

32003R0866

L 124/19

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

20.5.2003

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) 866/2003 НА КОМИСИЯТА**от 19 май 2003 година****за изменение за осемнадесети път на Регламент (ЕО) 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета от 27 май 2002 г. за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически и лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета за забрана на износа на някои стоки и услуги за Афганистан, за засилване на забраната на полети и удължаване на замразяването на средства и други финансови ресурси по отношение на талибаните в Афганистан ⁽¹⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 742/2003 ⁽²⁾ на Комисията, и по-специално член 7, параграф 1, първо тире от него,

като има предвид, че:

- (1) В приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 са изброени лицата, групите и организациите, спрямо които се прилага замразяване на финансови средства и икономически ресурси по смисъла на посочения регламент.

- (2) На 10 април 2003 г. Комитетът по санкциите реши да внесе някои изменения в списъка на лицата, групите и организациите, спрямо които следва да се прилага замразяване на финансови средства и икономически ресурси, и следователно приложение I следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя с приложението към настоящия регламент.

*Член 2*Настоящият регламент влиза в сила от деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 май 2003 година.

За Комисията

Christopher PATTEN

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 9.

⁽²⁾ ОВ L 106, 29.4.2003 г., стр. 16.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя, както следва:

1. Текстът „Ali, Yusaf Ahmed, Hallbybybacken 15, 70 Spanga, Швеция, с дата на раждане 20 ноември 1974 г.“, под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Ali Ahmed Yusaf (известен също като Ali Galoul), Krålinge­gränd 33, S-16362 Spenga, Швеция; дата на раждане 20 ноември 1974 г.; място на раждане: Garbaharey, Сомалия; националност: шведска; паспорт №: шведски паспорт № 1041635; национален идентификационен №: 741120-1093“.

2. Текстът „Al-Kadr, Ahmad Said, (известен също като: Al-Kanadi, Abu Abd Al-Rahman); роден на 1.3.1948 г., Кайро, Египет; смятан за египетски и канадски гражданин“, под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Ahmad Sa'ïd Al-Kadr; дата на раждане: 1 март 1948 г.; място на раждане: Кайро, Египет; националност: канадска и смятан за египетски гражданин“.

3. Текстът „AOUADI, Mohamed Ben Belgacem, (известен също като AOUADI, Mohamed Ben Belkacem); дата на раждане 12 ноември 1974 г.; място на раждане Тунис; адрес: Via A. Masina n. 7, Милано Италия; Codice Fiscale: DAOMMD74T11Z352Z“, под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Aoudi Mohamed ben Belgacem BEN ABDALLAH, известен също като Aouadi, Mohamed Ben Belkacem), а) Via A. Masina n. 7, Милано Италия, б) Via Dopini n. 3, Gallarati, Италия; дата на раждане 12 ноември 1974 г., място на раждане: Тунис, Тунис; националност: Тунис; паспорт № L 191609, издаден на 28 февруари 1996 г.; национален идентификационен №: 04643632, издаден на 18 юни 1999 г.; Codice Fiscale: DAOMMD74T11Z352Z. Друга информация: името на майка му е Bent Ahmed Ourida“.

4. Текстът „ESSID, Sami Ben Khemais; дата на раждане 10 февруари 1968 г.; място на раждане: Тунис; адрес: Via Dubini n. 3, Gallarate (VA), Италия; Codice Fiscale: SSDSBN68B10Z352F“, под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Essid Sami Ben Khemais BEN SALAH, известен също като: а) Omar El Mouhajer б) Saber), Via Dubini n. 3, Gallarate (VA), Италия; дата на раждане: 10 февруари 1968 г.; място на раждане: Menzel Jemil Bizerte, Тунис; паспорт №: K) 929139, издаден на 14 февруари 1995 г.; национален идентификационен №: 00319547, издаден на 8 декември 1994 г.; Codice Fiscale: SSDSBN68B10Z352F. Друга информация: име на майка му: Saidani Beya“.

5. Текстът „BIN MUHAMMAD, Ayadi Chafiq, (известен също като: AYADI SHAFIQ, Ben Muhammad; известен също като: AYADI SHAFIK, Ben Muhammad; известен също като AIADI, Ben Muhammad; известен също като AIADY, Ben Muhammad), Helene Meyer Ring 10-1415-80809, Мюнхен, Германия; 129 Park Road, Лондон NW8, Англия; 28 Chaussée De Lille, Moscron, Белгия; Darvingasse 1/2/58-60, Виена, Австрия; Тунис; роден на 21.1.1963 г., Safais (Sfax), Тунис“; под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Ayadi Shafiq Ben Mohamed BEN MOHAMED, известен също като а) Bin Muhammad, Ayadi Chafiq, б) Ayadi Chafik, Ben Muhammad, в) Aiadi, Ben Muhammad, г) Aiady, Ben Muhammad, д) Ayadi Shafiq Ben Mohamed, е) Ben Mohamed, Ayadi Chafiq, ж) Abou El Baraa), а) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, Мюнхен, Германия, б) 129 Park Road, NW8, Лондон, Англия в), 28 Chaussée De Lille, Moscron, Белгия, г) Darvingasse 1/2/58-60, Виена, Австрия; дата на раждане: 21 март 1963 г.; място на раждане: Sfax, Тунис; националност: Тунис, Босна, Австрия; паспорт №: E423362, издаден в Исламабад на 15 май 1988 г.; национален идентификационен №: 1292931; друга информация: име на майка Medina Abid; всъщност в Ирландия“.

6. Текстът „BOUCHOUCHA, Mokhtar, (известен също като BUSHUSHA, Mokhtar); дата на раждане 13 октомври 1969 г.; място на раждане: Тунис; Адрес: Via Mila № 38, Spinadesco (CR), Италия; Codice Fiscale: ВСНМНТ69R13Z352Т“; под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Bouchoucha Mokhtar Ben Mohamed BEN МОКХТАР известен също като Bushusha, Mokhtar), Via Mila № n. 38, Spinadesco (CR), Италия; дата на раждане: 13 октомври 1969 г.; място на раждане: Тунис, Тунис; националност: Тунис; паспорт №: K/754050, издаден на 26 май 1999 г.; национален идентификационен №: 04756904, издаден на 14 септември 1987 г.; Codice Fiscale: ВСНМНТ69R13Z352Т. Друга информация: името на майка му е Bannour Nedja“.

7. Текстът „CHARAABI, Tarek, (известен също като SHARAABI, Tarek); дата на раждане 31 март 1970 г.; място на раждане: Тунис; Адрес: Viale Bligny n. 42, Милано, Италия; Codice Fiscale: CHRTRK70C31Z352U“ под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Charaabi Tarek Ben Bechir BEN AMARA, известен също като: а) Sharaabi, Tarek, б) Haroun, Frank), Viale Bligny n. 42, Милано, Италия; дата на раждане: 31 март 1970 г.; място на раждане: Тунис, Тунис; националност: Тунис; паспорт №: L 579603, издаден в Милано на 19 ноември 1997 г.; национален идентификационен №: 007-99090; Codice Fiscale: CHRTRK70C31Z352U. Друга информация: името на майка му е Charaabi Nedja“.

8. Текстът „DARKAZANLI, Mamoun, Uhenhorser Weg 34, Хамбург, 2085 Германия; роден на 4 август 1958 г., Алеppo, Сирия; паспортен № 1310636262 (Германия)“, под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Mamoun DARKAZANLI, известен също като: а) Abu Ilyas, б) Abu Ilyas Al Suri, в) Abu Luz), Uhlenhorster Weg 34, Хамбург, 22085 Германия; дата на раждане: 4 август 1958 г.; място на раждане: Дамаск, Сирия; националност: Сирия и Германия; паспорт №: 1310636262 (Германия), изтича на 29 октомври 2005 г.; национален идентификационен №: германска идентификационна карта № 1312072688, валидна до 20 август 2011 г.“

9. Текстът „HIJAZI, Riad, известен също като HIJAZI, Raed M.; (известен също като AL-HAWEN, Abu-Ahmad; известен също като ALMAGHRIBI, Rashid theMoroccan); известен също като AL-AMRIKI, Abu-Ahmad the American); известен също като AL-SHAHID, Abu-Ahmad), Йордания; роден през 1968 г., Калифорния, САЩ; SSN: 548-91-5411“, под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Ri'ad (Raed) Muhammad Hasan MUHAMMAD HIJAZI, известен също като: а) Hijazi, Raed M., б) Al-Hawen, Abu-Ahmad, в) Al-Shahid, Abu-Ahmad, г) Al-Maghribi, Rashid (Мароканец), д) Al-Amriki, Abu-Ahmad (Американец); дата на раждане: 30.12.1968 г.; място на раждане: Калифорния, САЩ; националност: Йордания; национален идентификационен №: SSN: 548-91-5411, национален № 9681029476; друга информация: произход от Ramlah; място на пребиваване в Йордания — al-Shumaysani Sheisani), (област Аман), зад комплекса на профсъюзите“.

10. Текстът „Himmat, Ali Ghaleb, Via Posero 2, CH-6911 Campione d'Italia, Швейцария; дата на раждане 16 юни 1938 г.; място на раждане: Дамаск, Сирия; гражданин на Швейцария и Тунис“; под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Ali Ghaleb HIMMAT, Via Posero 2, CH-6911 Campione D'Italia, Италия; дата на раждане: 16 юни 1938 г.; място на раждане: Дамаск, Сирия; националност: Швейцария“.

11. Текстът „Huber, Albert Friedrich Armand (известен също като Huber, Ahmed), Mettmenstetten, Switzerland, дата на раждане през 1927 г.“; под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Armand Albert Friedrich HUBER (известен също като Huber, Ahmed), Rossimattstrasse 33, 3074 Muri b. Берн, Швейцария; дата на раждане 1927 г.; националност: Швейцария“.

12. Текстът „Zain Al-Abidin Muhahhad Husain (известен също като Abu Zubaida и Abd Al-Hadi Al-Wahab). Роден на 12.3.1971 г., Riyadh, Saudi Arabia. Смятан от Саудитска Арабия, Палестина и Йордания. Близък с UBL и подпомагач пътувания с терористична цел“; под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Zayn al-Abidin Muhammad HUSAYN, известен също като а) Abu Zubaida, б) Abd Al-Hadi Al-Wahab, в) Zain Al-Abidin Muhahhad Husain, г) Zain Al-Abidin Muhahhad Husain, д) Abu Zubaydah, е) Tariq); дата на раждане: 12.3.1971 г.; място на раждане: Riyadh, Saudi Arabia; националност: смятан от Саудитска Арабия и Палестина; паспортен №: носи египетски паспорт № 484824, издаден на 18 януари 1984 г. от египетското посолство в Riyadh; близък на Осам бен Ладен и помощник при пътувания с терористична цел“.

13. Текстът „NASREDDIN, Ahmed Idris (известен също като NASREDDIN, Ahmad I.; известен също като NASREDDIN, Hady Ahmed; известен също като NASREDDINE, Ahmed Idriss); Corso Sempione 69, 20149 Милано, Италия; 1 via delle Scuole, 6900 Лугано, Швейцария; Piazzale Biancamano, Милано, Италия; Rue De Cap Spartel, Tangiers, Мароко; дата на раждане: 22.11.1929 г.; място на раждане: Adi Ugri, Етиопия; националност: Италия; Италиански фискален код: NSRDRS29S22Z315Y“, под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Nasreddin Ahmed IDRIS, известен също като а) Nasreddin, Ahmad I, б) Nasreddin, Hady Ahmed, в) Nasreddine, Ahmed Idriss, г) Ahmed Idris Nasreddin, а) Corso Sempione 69, 20149 Милано, Италия, б) Piazzale Biancamano, Милано, Италия, в) Rue De Cap Spartel, Tangiers, Мароко, г) № 10, Rmilat, Villa Nasreddin in Tangiers, Мароко; дата на раждане: 22.11.1929 г.; място на раждане: Adi Ugri, Етиопия сега Eritrea); националност: Италия; национален идентификационен №:Италианска карта № AG 2028062 валидна до 7 септември 2005 г.); чуждестранна ИД карта №: K 5249; италиански фискален код: NSRDRS29S22Z315Y. Друга информация: през 1994 г., Mr. Nasreddin напуснал адрес 1 via delle Scuole,6900 Lugano, Швейцария и се преместил в Мароко“.

14. Текстът „Mansour, Mohamed (известен също като Al-Mansour, dr. Mohamed), Ob. Heslibachstrasse 20, Kusnacht, Швейцария; Zurich, Швейцария; дата на раждане през 1928 г., място на раждане: Египет или ОАЕ“, под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Mansour MOHAMED, известен също като Al-Mansour, Dr. Mohamed), Obere Heslibachstrasse 20, 8700 Kuesnacht, ZH Цюрих), Швейцария; дата на раждане: 30 август 1928 г.; място на раждане: а) Египет, б) ОАЕ; националност: Швейцария“.

15. Текстът „Nada, Youssef (известен също като Nada, Youssef M.), (известен също като Nada, Youssef Mustafa), Via Arog № 32, 6911 Campione d'Italia, Италия; Via per Arog № 32, CH-6911 Campione d'Italia, Швейцария; Via Riasec 4, CH-6911 Campione d'Italia I, Швейцария; дата на раждане: 17 май 1931 г. или 17 май 1937 г.; място на раждане: Alexandria, Египет; гражданин на Тунис“, под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Nada Youssef MUSTAFA, известен също като а) Nada, Youssef, б) Nada, Youssef M.), а) via Arog № 32, 6911 Campione d'Italia, Италия, б) Via per Arog № 32, CH-6911 Campione d'Italia, Италия, в) Via Riasec 4, CH-6911 Campione d'Italia I, Италия; дата на раждане: а) 17 май 1931 г., б) 17 май 1937 г.; място на раждане: Alexandria, Египет; национален личен №: италианска лична карта № AE 1111288, валидна до 21 март 2005 г.“

16. Текстът „Abdul Rahman Yasin, известен също като ТАНА, Abdul Rahman S.; известен също като ТАНЕР, Abdul Rahman S.; известен също като YASIN, Abdul Rahman Said; известен също като YASIN, Aboud); роден на 10 април 1960 г., Bloomington, Индиана, САЩ; SSN 156-92- 9858 (САЩ); паспорт № 27082171 САЩ, (издаден на 21 юни 1992 г. в Амман, Йордания) или паспорт № M0887925, Ирак); гражданин на САЩ“, под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Abdul Rahman YASIN известен също като а) Taha, Abdul Rahman S., б) Taher, Abdul Rahman S., в) Yasin, Abdul Rahman Said, г) Yasin, Aboud); дата на раждане: 10 април 1960 г.; място на раждане: Bloomington, Индиана, САЩ; националност: паспорт от САЩ №: а) 27082171 САЩ, издаден на 21 юни 1992 г. в Амман, Йордания), б) M0887925 (Ирак); национална идентификация: SSN 156-92-9858 САЩ); друга информация: Abdul Rahman Yasin е в Ирак“.

17. Текстът „Mansour-Fattouh, Zeinab, Zurich, Switzerland“, под заглавие „Физически лица“ се заменя със следното:

„Mansour Fattouh ZEINAB, Obere Heslibachstrasse 20, 8700 Kuesnacht, ZH, Швейцария; дата на раждане: 7 май 1933 г.“.
